

Distr.: General
8 December 2010
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثانية والأربعون

٢٢-٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١

البند ٤ (ل) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: متابعة مقررات المجلس
الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية

مذكرة من الأمين العام

وفقاً لما طلبته اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والأربعين (انظر E/2010/24، الفصل الأول - ألف)، تُقدّم هذه المذكرة لغرض إحاطة اللجنة علماً بالمقررات المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعملها، التي اتخذها كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في عام ٢٠١٠. وعلاوة على ذلك، تُبيّن المذكرة الإجراءات المتخذة والمقترح أن تتخذها اللجنة وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة سعياً إلى الاستجابة لطلبات المجلس والجمعية العامة. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير.

* E/CN.3/2011/1



مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية

أولا - اليوم العالمي للإحصاء

ألف - الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها

١ - سلمت الجمعية العامة، بأهمية الإحصاءات والمؤشرات التي يمكن الاعتماد عليها والجيدة التوقيت لقياس ما يحققه بلد ما من تقدم والتي تشكل أساسا لا غنى عنه لاتخاذ قرارات مستنيرة في مجال السياسات ولرصد الأهداف الإنمائية للألفية، وقررت، في القرار ٢٦٧/٦٤ أن يكون يوم ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر يوما عالميا للإحصاء. وفي القرار نفسه، طلبت الجمعية إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير الضرورية من أجل احتفال الأمم المتحدة باليوم العالمي للإحصاء، وأن يطلع الدول الأعضاء ومنظمات الأمم المتحدة على نص ذلك القرار، وأن يقدم إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين، تقريرا عن تنفيذه. ودعت الجمعية كذلك أصحاب المصلحة من منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني إلى الاحتفال باليوم العالمي للإحصاء على النحو الملتمس.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

٢ - ستناقش اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين، في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال، تقريرا (E/CN.3/2011/2) يعرض لمحة عامة عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأوساط الإحصائية في مختلف أنحاء العالم للاحتفال باليوم العالمي الأول للإحصاء، الذي احتُفل به في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠. وستناقش اللجنة بوجه خاص أهمية وفعالية الأنشطة والخيارات المقترحة للاحتفال باليوم العالمي للإحصاء مستقبلا.

ثانيا - متابعة الاجتماع الرفيع المستوى لدورة الجمعية العامة الخامسة والستين بشأن الأهداف الإنمائية للألفية

ألف - الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها

٣ - اعتمدت الجمعية العامة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، الوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى (القرار ١/٦٥)، التي تتضمن برنامج عمل لتحقيق تلك الأهداف بحلول عام ٢٠١٥. وتشير إلى بيانات وإحصاءات تدرج في ثلاثة مواضع كما يلي:

(أ) في الفقرة ٦٨، يسلم رؤساء الدول والحكومات بأن جميع البلدان بحاجة إلى بيانات كافية ومناسبة من حيث التوقيت وموثوق بها ومصنفة، بما في ذلك البيانات السكانية، من أجل وضع برامج وسياسات أفضل لتحقيق التنمية المستدامة؛ ويلتزمون بتعزيز النظم الإحصائية الوطنية، لأغراض عدة منها رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بفعالية؛ ويؤكدون من جديد أيضا ضرورة بذل المزيد من الجهود لدعم بناء القدرات في مجال الإحصاء في البلدان النامية؛

(ب) في الفقرة ٧٢ (ح)، يلتزم الموقعون بتعجيل التقدم في تحقيق الهدف ٣ عن طريق تحسين القدرات الوطنية على رصد التقدم المحرز والثغرات القائمة والفرص المتاحة وتقديم التقارير عن ذلك من خلال تحسين إعداد واستعمال البيانات المصنفة حسب الجنس والعمر، بسبل منها الدعم المقدم من المجتمع الدولي؛

(ج) في الفقرة ٧٣ (ي)، يتعهد الموقعون بدعم استخدام نظم جمع ورصد وتقييم البيانات الوطنية التي تتيح تصنيف من يحصلون على خدمات الرعاية الصحية حسب الجنس وإبداء الآراء لتحسين فعالية النظم الصحية وجودتها.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

٤ - ومنذ أن دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي اللجنة الإحصائية، إلى أن تكون بمثابة مركز التنسيق الحكومي الدولي لاستعراض المؤشرات التي تستخدمها منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة (انظر قرارَي المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٥/١٩٩٩ و ٢٧/٢٠٠٠)، ما برحت اللجنة تناقش الجوانب التقنية لمؤشرات التنمية وما يتصل بذلك من مسائل بناء القدرات. وستنظر اللجنة في دورتها الثانية والأربعين، في تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية (E/CN.3/2011/13)، وعن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2011/18).

٥ - وتضطلع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة حاليا بتنفيذ عدة مشاريع متعددة السنوات لبناء القدرات الإحصائية تشمل طائفة واسعة من المجالات الإحصائية، مع التركيز بوجه خاص على جمع البيانات ونشر مؤشرات رصد الأهداف الإنمائية للألفية. وبالإضافة إلى ذلك، تضطلع الشعبة أيضا بتنفيذ عدة مشاريع في مجال بناء القدرات، دعما لجولة عام ٢٠١٠ من تعداد السكان والمساكن وبهدف تحسين الإحصاءات الجنسانية. وسيسهم ذلك في زيادة توافر البيانات المصنفة حسب نوع الجنس والعمر.

ثالثاً - برنامج العمل المتعدد السنوات للاستعراضات الوزارية السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

٦ - وفقاً للتكليف الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٤٤/٢٠٠٦، يتعين عقد اجتماع بين مكتب المجلس ورؤساء اللجان التنفيذية في أوائل كل عام. وعلاوة على ذلك، اعتمد المجلس، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، برنامج عمله الأول المتعدد السنوات للاستعراضات الموضوعية السنوية التي تجري على المستوى الوزاري. وقرر المجلس في مقرره ٢٥٨/٢٠٠٨، أن يعتمد للاستعراض الموضوعي السنوي الذي سيجره على المستوى الوزاري في عام ٢٠١١، موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتصل بالتعليم". والمساهمات الفنية التي تقدمها اللجان الفنية وهيئات الخبراء التابعة للمجلس ذات أهمية جوهرية لإنجاح الاستعراضات.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

٧ - سيشارك رئيس اللجنة الإحصائية في اجتماع مكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع رؤساء اللجان الفنية الذي سيعقد في ١٦ شباط/فبراير ٢٠١١ والذي سيوفر إسهاماً في الاستعراض الوزاري السنوي للمجلس لعام ٢٠١١. وسيطلع رئيس اللجنة مكتب المجلس على العمل المنهجي للجنة في مجال الإحصاءات التعليمية. وكانت اللجنة الإحصائية قد أجرت في عام ٢٠٠٧ استعراضاً برنامجياً متعمقاً للإحصاءات التعليمية (انظر E/2007/24). وستنظر اللجنة في الإحصاءات التعليمية في دورتها الثانية والأربعين في إطار البند ٤ (ج) من جدول الأعمال، استناداً إلى تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، مع التركيز على إنشاء فريق عامل مشترك بين الأمانات معني بالإحصاءات التعليمية، وعلى التنقيحات المقترح إدخالها على التصنيف الدولي الموحد للتعليم (E/CN.3/2011/23).

رابعاً - متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات والبرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

٨ - بناءً على مبادرة من اللجنة الإحصائية، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار ١٠/٢٠٠٥ بشأن البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠، الذي طلب فيه زيادة دعم البرنامج من حيث تعزيز قدرات البرامج الإحصائية الوطنية. واتخذ المجلس أيضاً القرار ٦/٢٠٠٦ بشأن تعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

٩ - ستنظر اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين، في وضع إجراءات محددة لمتابعة تنفيذ قراري المجلس المذكورين أعلاه، وذلك في إطار بنود جدول أعمالها ٤ (أ) "تعدادات السكان والمساكن"؛ و ٣ (ل) "بناء القدرات الإحصائية"، و ٣ (ي) "إحصاءات التنمية البشرية". وتبين الوثائق المقدمة في إطار هذه البنود (انظر E/CN.3/2011/1) تفاصيل الأنشطة التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات والوكالات الشريكة لها بهدف تحسين توافر البيانات ونوعيتها، دعماً لجولة عام ٢٠١٠ من البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن والأنشطة وتحسين تنسيق أنشطة التعاون التقني.

خامساً - إدارة المعلومات الجغرافية العالمية

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

١٠ - بناءً على مبادرة من مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ (انظر E/CONF.100/9)، واللجنة الإحصائية (المقرر ١١٠/٤١) قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في المقرر ٢٤٠/٢٠١٠، أن يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠١١، تقريراً عن إدارة المعلومات الجغرافية العالمية.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

١١ - يجري إطلاع اللجنة على آخر المستجدات في هذا الميدان. وستنظر اللجنة، في إدارة المعلومات الجغرافية العالمية في دورتها الثانية والأربعين في إطار البند ٤ (ن) من جدول الأعمال، وسيكون معروضا عليها تقرير مقدم من الأمين العام (E/CN.3/2011/34).

سادسا - تحسين جمع البيانات عن الشيخوخة وعن الأشخاص ذوي الإعاقة وإعداد التقارير بشأنها وتحليلها

ألف - الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها

١٢ - وقت صياغة هذه الوثيقة، كانت الجمعية العامة تنظر في مشروع قرارين بشأن الأشخاص ذوي الإعاقة وبشأن الشيخوخة. وسيدعو القراران كلاهما إلى بذل جهود من أجل تحسين جمع البيانات عن الأشخاص ذوي الإعاقة وعن الشيخوخة.

باء - الإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

١٣ - تواصل اللجنة الاضطلاع بدور فعال في هذين المجالين الهامين المتعلقين بالسياسات، فهي تعمل على دعم وضع منهجيات جديدة، عند الاقتضاء، وتحسين جمع البيانات. وسيكون من شأن البيانات المنبثقة عن البرنامج العالمي لتعداد السكان والمسكن لعام ٢٠١٠، أن تحسّن توافر المعلومات المتعلقة بالشيخوخة (انظر أيضا الفرع الرابع أعلاه). وتنظر اللجنة بانتظام في مسألة إحصاءات الإعاقة: فقد استعرضت في دورتها الحادية والأربعين (انظر E/CN.3/2010/20)، التقدم الذي أحرزه فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة فيما يتعلق بوضع أسئلة مناسبة لإدراجها في التعدادات أو الدراسات الاستقصائية الوطنية القائمة على العينات. وسيكون هذا البند مدرجا في جدول أعمال اللجنة مرة أخرى في عام ٢٠١٢.